



درباره سر- شماری ۲۰۰۱

۶ مارچ ۲۰۰۱

خط تلفن رایگان کمکو راهنمایی سرشماری

شما میتوانید از هر نقطه ای در زلاند
نو با خط تلفن رایگان «کمکو»
وراهنمایی «تماس بگیریید».



شماری تلفن

0800-80-2001

از تاریخ ۱۹ فوریه ۲۰۰۱



www.stats.govt.nz

از کجا میشود تقاضای کمک وراهنمایی کرد؟

اگر احتیاج به کمک دارید، میتوانید از شمارش گری که
فرمهای سرشماری را تحویل و جمع آوری میکند، سؤال
نمائید.

راه دیگر این است که باشماره تلفن: «خط کمک
وراهنمایی» اداره سرشماری، به صورت رایگان تماس
حاصل نمائید این خط تلفن از تاریخ ۱۹ فوریه ۲۰۰۱
شروع بکار خواهد کرد
شماره این خط تلفن: ۲۰۰۱ - ۸۰ - ۸۰۰. میباشد

مهاجرین جدید

در صورت عدم آگاهی از نحوه پرکردن فرم سرشماری،
راهنمایی های لازم در اختیار شما قرار خواهد گرفت
بدین منظور شما میتوانید: برای درخواست
مترجم باشماره ۲۰۰۱-۸۰-۸۰۰. تماس حاصل نمائید و
یا از یک دوست در خواست کمک نمائید.

مترجم زبانهای زیر موجود میباشد:

- مائوری
- ساموایی
- تونگائی
- کره ای
- ماندارین (چینی)
- کانتونی

سر شماری یعنی چه ؟

سر شماری یعنی: شمارش رسمی تعداد کل جمعیت و خانه های مسکونی در کشور ما. فرم انفرادی سر شماری، میبایستی، توسط هر شخص در نیوزیلند پر شود. والدین میبایستی، برای هر فرزند این فرم را پر کرده، حتی برای نوزادان. این فرم شامل سئوالات مختلف از جمله سن، نژاد، شغل و حرفه و میزان تحصیلات میباشد.

همچنین به هر خانواده یک، « فرم محل سکونت » داده خواهد شد، که میبایستی توسط یکی از اعضای خانواده، این فرم پر شود.

چه موقع، سر شماری بعدی در نیوزیلند انجام خواهد شد؟

سر شماری بعدی « جمعیت و منازل مسکونی »، در تاریخ ۶ مارچ ۲۰۰۱ خواهد بود.

به چه منظور سر شماری انجام خواهد شد ؟

در نیوزیلند، سر شماری هر ۵ سال یکبار انجام میگردد، طبق قانون آمار مصوبه ۱۹۷۵ این سر شماری، یک لازمه قانونی شناخته شده است.

دقت و صحت اطلاعات جمع آوری شده امری بسیار مهم بشمار میآید این اطلاعات اساس و پایه برنامه ریزیهای آینده، جامعه ما خواهد بود.

چگونه اطلاعات مربوط به سر شماری، مورد استفاده قرار میگیرد ؟

حقایق و واقعیهایی جمع آوری شده در رابطه با جمعیت، مورد استفاده دولت، بخش خصوصی (کسب و کار)، شوراهای محلی، گروههای اجتماعی، مدارس و افراد دیگر، به منظور ارزیابی و برآورد نیازهای جامعه و برنامه ریزیهای خدماتی در آینده قرار میگیرد. بعنوان مثال:

ضرورت احداث یک مدرسه جدید در یک ناحیه بخاطر اینکه « اطلاعات سر شماری » اشاره میکند تعداد زیادی از خانواده های جوان به آن ناحیه نقل مکان کرده اند.

چگونه سر شماری بر شما تأثیر خواهد کرد ؟

صحت اطلاعاتی که هر فردی تامین مینماید متضمن تصمیماتی است که در باره تامین احتیاجات محلی و ملی از جمله تعیین محل جاده سازی، فروشگاهها، مراکز خدمات بهداشتی و مدارس گرفته میشود. جمعیت و احتیاجات مادر طول یکدوره ۵ ساله تغییر میکند. این اطلاعات نمایانگر این تغییرات میباشد. اطلاعات جمع آوری شده توسط سر شماری، همچنین به طراحان و برنامه ریزان کمک خواهد کرد مخصوصاً در مورد تصمیم گیریهای، در رابطه با، میزان بودجه مورد نیاز برای کمکهای مالی در زمینه مسکن، برنامه های رفاهی و اجتماعی، طرحهای آموزشی برای کار و خدمات برای مهاجرین جدید مانند تشکیل کلاسهای زبان و غیره.

اطلاعات مربوط به شما، محرمانه تلقی خواهد شد

بر طبق قانون، تمام کارمندان اداره آمار نیوزیلند، اطلاعات مربوط به شما را محرمانه تلقی خواهند کرد.

هیچ بخش و اداره دولتی، فرد یا سازمان دیگری قادر به کسب اطلاعات مربوط به یک شخص سر شماری شده نخواهد بود. این شامل اداره کار و رفاه اجتماعی، اداره مالیات، اداره رسیدگی به خسارات ناشی از تصادفات، اداره پلیس و خدمات مهاجرت زلاند نو میباشد.

به منظور اطمینان حاصل نمودن از، صحت تعداد فرمهای جمع آوری شده از هر منزل مسکونی، اداره آمار نیوزیلند، در رابطه با اسامی و آدرس افراد سئوالاتی را مطرح کرده این امر نهایتاً کمک به گروه بندی خانوادهها خواهد کرد.

به چه شکل سر شماری انجام خواهد شد ؟

فرمهای سر شماری چند روز قبل از روز سر شماری ۶ مارچ ۲۰۰۱ به خانه شما تحویل میشود. این امر به شما فرصت خواهد داد، تا با سئوالات آشنائی پیدا کرده و معنی و مفهوم تمام پرسشها را بدرستی درک نمائید چندین روز بعد از روز سر شماری، فرمهای مذکور، توسط یک نفر (Enumerator)، جمع آوری خواهد شد.

به شخصی که مسئول تحویل و جمع آوری، فرمهای سر شماری است، « شمارش گر » گفته میشود (Enumerator). این شخص بر روی شانه خود یک کیسه آبی رنگ حمل خواهد کرد و همچنین کارت شناسائی عکسدار مخصوص اداره آمار نیوزیلند را همراه خواهد داشت.